218. St. Antoine, River du Loup, Common Act.

19. An Act to consolidate the Laws relating to the Election of Members to serve in the Assembly of the Province, and to the duty of Returning Officers, and for other purposes.

20. An Act to appropriate a certain sum of mony to reimburse certain costs in-

curred by the grantees of the Crown, and the censitaires of La Salle.

21. An Act to appropriate a sum of money to obtain plans and estimates of a new jail for the district of Montreal.

22. An Act to encourage the trade between Quebec and Halifax.

23. An Act for the more certain and expeditious distribution of the printed acts of the Legislature.

24. An Act to appropriate certain sums of money for the improvement of the Kennebec and Craig's roads.

25. An Act to appropriate a sum of money to secure settlement on the St. Jo-

achim and St. Paul's bay road.

26. An Act to appropriate certain sums of money for opening a Road from Coteau du Lac to the division Line of Upper Canada, and for exploring the country between Frampton and the River Saint John.

,27. An Act to improve the Communication with Upper-Canada,

28. An Act further to encourage Agriculture in the Province.

29. An Act to appropriate a sum for perfecting the road between St. Gregoire, and Long Point in the Townships of Kingsey.

30. An Act to appropriate a sum of money to reprint certain Laws in force in this Province.

31. An Act to make further provision to defray the Civil Expenditure of the Provincial Government.

32. An Act to defray the travelling expenses of the Provincial Judge of the Inferior Districts of Gaspé, in his Circuits.

33. An Act to appropriate certain sums of money towards the support of Hospitals and for other charitable purposes.

34. An Act to appropriate certain sums of money to encourage Education.

35. An Act to continue for a limited time two Acts mentioned relating to

36. An Act to make certain alterations in the Road Laws.

His Excellency then addressed both Houses in the following Speech :--

Gentlemen of the Legislative Council.

And Gentlemen of the House of Assembly:

The diligence with which you have proceeded in the despatch of public business, enables me to terminate the Session of the Provincial Parliament, and I derive much pleaure on this occasion, in observing that the cordiality and good understanding which have subsisted between the several Branches of the Legislature, during the whole of the Session, are subjects of sincere congratulation to every one who takes an interest in the happiness and prosperity of this Colony."

Gentlemen of the House of Assembly:

"I thank you in His Majesty's name, for the Supply you have granted in aid of those Funds already appropriated by Law, for defraying the expenses of the Civil Government and the Administration of Justice."

Gentlemen of the Legislative Council, and Gentlemen of the House Assembly:

It will be a pleasing part of my duty to convey to His Majesty, as early as possible, the satisfactory intelligence, that by an amicable arrangement of the pecuniary concerns of the Province, you have removed these difficulties which, for several years successively, had disturbed the harmony it was so desirable to establish between the Legislative Bodies: and this event, I am pursuaded, will tend in an eminent degree to draw closer the pond of Union between this Province and the Parent State.

Gentlomen:

"You are now about to return to your respective reside sees, in various parts of the Province, and to mingle with the general mass of your fellow subjects, whose loyalty and good conduct, your example will serve to encourage, whose approbation and esteem you highly deserve, and will, I hope, universally obtain."